

佛說瑜伽大教王經第三卷

宋一法賢譯

一切如來母佛眼大菩薩真言

Oṃ, bhagavati ru ru sphuru jvala tiṣṭhat siddha

唵 婆誡嘑底(一)嚕嚕(二)塞普嚕(三)入嘑羅(四)底瑟吒(五)悉達

locanī sarvārtha sādhani svāhā.

嚕左尼(六)薩哩嘑囉他 娑達尼 娑嘑賀(七)

諸佛母摩摩枳菩薩真言

Oṃ, śaṃkalī śānti-karī, kuṭṭa kuṭṭa, kuṭṭini kuṭṭini,

唵 商羯哩(一)扇底羯哩(二)崛吒崛吒(三)崛致尼崛致尼(四)

ṛghātaya ṛghātaya kuṭṭini svāhā.

哩伽多野 哩伽多野(五)崛致尼 娑嘑賀(六)

諸法母白衣菩薩真言

Oṃ, khaṭī vi-khaṭī, ni-khaṭī khaṭaṃ khaṭī,

唵 羯致(一)尾羯致(二)尼羯致(三)羯丹 羯致(四)

karo 'ṭa vīrye svāhā

羯嚕 吒 微哩曳 娑嘑賀(五)

諸佛母大智多羅菩薩真言

Oṃ, tāri tu tāri turī svāhā

唵(一)多哩 咄多哩(二)咄哩娑嚩賀(三)

焰鬘得迦大忿怒明王真言

Yamaṅṅaka mahā-krodha vidyā-rāja dhāraṇī

Namas tri-vajrāṅām. Oṃ, kha kha, khāhi khāhi, sarva

那莫悉底哩嚩日囉赧(一)唵 揭 揭(二)佉 呬 佉(三)薩哩嚩

duṣṭa- sattva damaka, asi musala paraśu pāśa hastāya,

訥瑟吒(四)薩埵 那摩迦(五)遏西母娑羅(六)鉢囉輸 播舍 賀悉多(七)

catur-bhuja catur-mukha ṣaṭ-caraṇa ā-gaccha ā-gaccha,

撈睹哩部惹(八)撈睹哩目珂(九)殺吒左囉拏(十)阿誡蹉 阿誡蹉(十一)

sarva duṣṭa prānā-pa-hāriṇa, mahā-vighna ghātaka

薩哩嚩 訥瑟吒 鉢囉拏鉢賀哩拏(十二)摩賀 尾覲曩 伽怛迦(十三)

vikṛtānana, sarva bhūta vaśaṃ-kara, aṭṭa- hāsa

尾訖哩踰那那(十四)薩哩嚩 部多 嚩商羯囉(十五)遏吒吒 賀娑

nādinī, vyāghra-carma ni-vāsana, kuru kuru sarva

那禰尼(十六)咩伽囉 左哩摩 尼嚩娑那(十七)酷嚕酷嚕(十八)薩哩嚩

karma, chida chida sarva mantrā, bhida bhida

羯哩摩(十九)親那親那(二十)薩哩嚩 滿怛囉(二一)頻那 頻那(二二)

para-mudrā, ā-karṣaya ā-karṣaya sarva

鉢囉 母捺囉(二三)阿羯哩沙野(二四)阿羯哩沙野(二五)薩哩嚩

bhūtāṃ, nir-mātha nir-mātha sarva duṣṭāṃ, pra-veśaya

部旦 尼哩摩他(二六)尼哩摩他(二七)薩哩嚩 訥瑟吒 鉢囉吠舍野(二八)

pra-veśaya maṇḍala-madhye vaivasvata jīvitānta- kara,

鉢囉吠舍野(二九)曼拏羅末亭曳(三十)吠嚩莎多 吉尾旦多 羯囉(三一)

kuru kuru mamā kāryaṃ, hana hana, daha daha,

酷嚕酷嚕(三二)摩摩阿迦哩夜闇 賀那賀那(三三)捺賀 捺賀(三四)

paca paca, mā-vilambaya mā-vilambaya mama

鉢左 鉢左(三五)摩尾藍末野(三六)摩尾藍末野(三七)摩摩

samayam anu-smara, hūṃ hūṃ, phaṭ phaṭ, sphoṭaya

三摩野摩禱三摩囉(三八)吽 吽 發吒發吒(三九)塞怖吒野(四十)

sphoṭaya, sarvâśaṃ pari-pūraka. He he bhagavan

塞怖吒野(四一)薩哩嚩賒波哩布囉哥(四二)呬呬 婆誡萬(四三)

kiṃ-cirāyasi mama sarvārtha- sādahaya svāhā.

緊唧囉野西(四四)摩摩 薩哩嚩哩湯(四五)娑達野 娑嚩賀(四十六句)

尾觀難得迦大忿怒明王真言

Vighnanṭaka (Amṛta-kunḍalī) mahā-krodha vidyā-rāja dhāraṇī

Namaḥ samanta buddhānām. Namō vajra- krodhāya mahā-

那莫 三滿多 沒馱曩(一) 那謨 嚩日囉 骨嚕達野(二) 摩訶

daṃṣṭrot-kaṭa bhairavāya, asi musala paraśu pāśa

能瑟吒嚕咄羯吒(三)陪囉嚩野(四)遏西母娑羅(五)鉢囉輸 播舍

hastāya. Oṃ, Amṛta-kunḍalī, kha kaha, khāhi khāhi,

賀娑多野(六)唵 阿蜜哩多軍拏里(七)揭 揭 佉四 佉四(八)

tiṣṭhat tiṣṭhat, bandha bandha, hana hana, garja garja,

底瑟吒 底瑟吒(九)滿馱 滿馱(十)賀那 賀那(十一)誡哩惹誡哩惹(十二)

vi-sphoṭaya vi-sphoṭaya sarva vighna-vināyakām,

尾娑怖吒野(十三)尾娑怖吒野(十四)薩哩嚩 尾觀那 尾那野剛(十五)

mahāgaṇa-pati jīvitānta- karāya hūṃ phaṭ svāhā.

摩賀誡拏鉢底(十六)吉尾旦多 羯囉野(十七)吽 發吒 娑嚩賀(十八)

鉢囉研得迦大忿怒明王真言

Parayanṭaka mahā-krodha vidyā-rāja dhāraṇī

Namaḥ samanta buddhānām. Oṃ, jina ri ṭil ṭal

那莫 三滿多 沒馱曩(一) 唵 吉那 哩徵吒(二)

hūṃ hūṃ phaṭ svāhā

吽 吽 發吒 娑嚩賀(三)

钵訥鬘得迦大忿怒明王真言

Padmaṅṭaka (Hayagrīva) mahā-krodha vidyā-rāja dhāraṇī

Namaḥ samanta buddhānām. Oṃ, hūṃ hūṃ hūṃ, t̃a-lu-la

那莫 三滿多 沒馱曩(一) 唵 吽 吽 吽(二) 跢嚕羅(三)

vi-lu-la sarva viṣa ghāṭaka, jvalita vi-sphuliṅga

尾嚕羅(四)薩哩嚩 尾沙 伽怛哥(五)入嚩里多 尾塞普陵誡(六)

aṭṭa-hāsa,kesara saṭot-paṭ, pra-vṛddha vega

遏吒吒賀娑計薩哩(七)薩吒跢波(八)

vajra-khura nir-ghāta. Cārita vasudhā-tala niḥ-śvāsita hasita,

嚩日囉窟囉尼哩伽多(九)左里多 嚩酥馱怛羅(十)尼 濕嚩娑哆(十一)

mārutot-kṣipta dharaṇi-dhara, viṣaṇṇa aṭṭa-hāsa,

摩嚕睹得叱鉢多(十二)馱囉尼達羅毘沙拏(十三)遏吒吒賀娑(十四)

a-parimita-bala parā-krama, pra- vṛtta bhūta-

阿波哩彌多末囉(十五)鉢囉訖囉摩(十六)鉢囉 阿哩也毘多 部多

gaṇa saṃ-moha vikṣobhaṇa-kara. Budhya budhya

誡拏(十七)

沒提 沒提(十八)

bhagavan Hayagrīva, khāda khāda para-mantrān,

婆誡萬 賀野佉哩嚩(十九)佉那佉那(二十)鉢囉滿怛囉(二一)

chida chida siddhiṃ me deśa, ā-veśaya sarva

親那親那(二二)悉提孕彌禰舍(二三)阿吠舍野(二四)薩哩嚩

jvara piśācānām, sarva graheṣu a-pratihato-

入嚩囉(二五)必舍左曩(二六)薩哩嚩佉囉四數(二七)阿鉢囉底賀睹

bhava, vajra-damṣṭra kiṃ-cirāyasi, idaṃ duṣṭa

婆嚩(二八)嚩日囉能瑟吒囉(二九)緊啣囉野洗(三十)壹難 訥瑟吒

gṛaḥaṃ duṣṭa sarpaṃ vā, dhuna dhuna, mātha mātha,

佉囉賀(三一)訥瑟吒薩哩那嚩 (三二)突那突那(三三)摩他摩他(三四)

maṭa maṭa, paṭ paṭ, pāṭaya pāṭaya, bandha bandha.

摩吒摩吒(三五)播吒播吒(三六)播吒野播吒野(三七)滿馱 滿馱(三八)

Buddha-dharma-saṃghānu- jñātaṃ karman, kuru kuru

沒馱 達哩摩 僧伽阿禱(三九)倪也當羯哩莽(四十)酤嚩 酤嚩

śiḅhraṃ Hayagrīvāya phaṭ. Vajrāya phaṭ. Vajra-

尸竭朗(四一)曷野佉哩嚩野發吒(四二)嚩日囉野 發吒(四三)嚩日囉

gātrāya phaṭ. Vajra- netrāya phaṭ. Vajra- damṣṭrāya

誡怛囉野發吒(四四)嚩日囉內怛囉野發吒(四五)嚩日囉 能瑟吒囉野

phaṭ. Vajra-khurāya phaṭ. Vajra-khura nir-

發吒(四六)嚩日囉窟囉野發吒(四七)嚩日囉窟囉尼哩

ghātanāya phaṭ. Para-mantra vi-nāśanāya phaṭ. Trailokya

伽多那野發吒(四八)鉢囉滿怛囉(四九)尾那設那野發吒(五十)底賴路枳

bhayaṃ-karāya phaṭ. Sarva karmeṣu a-pratihātāya phaṭ.

跋揚羯囉野發吒(五一)薩哩羯哩彌數(五二)阿鉢囉底賀多野發吒(五三)

Vajra-kula trāsana- karāya phaṭ, huṃ huṃ huṃ,

嘽日 囉酷羅(五四)怛囉娑那 羯囉野 發吒(五五)吽 吽 吽(五六)

phaṭ phaṭ phaṭ.

發吒 發吒 發吒(五十七句)

禰羅難拏大忿怒明王真言

Nīla-daṇḍa mahā-krodha vidyā-rāja dhāraṇī

Namaḥ samanta buddhānām. Om, ehyehi bhagavan

那莫 三滿多 沒馱曩(一) 唵 伊係曳(二)婆誡萬

vajra Nīla-daṇḍa turu turu, lahu lahu, hā hā, ghuru ghuru,

嘽日囉尼羅難拏(三)睹嚕睹嚕(四)羅虎羅虎(五)賀賀(六)仵魯仵魯(七)

ghorāpaya ghorāpaya, krama krama, bhagavan vāyu

仵邏波野(八)仵邏波野(九)訖囉摩訖囉摩(十)婆誡萬(十一)嘽喻

vegena bhūtāṃ śīghraṃ, daha daha, dara dara, vaha

吠詣那(十二)部旦尸竭朗(十三)那賀那賀(十四)那囉那囉(十五)嘽賀

vaha, paca paca, paṭ paṭ, pāṭaya pāṭaya,

嘽賀(十六)鉢左鉢左(十七)必吒必吒(十八)播吒野(十九)播吒野(二十)

maṭa maṭa, maṭāpaya maṭāpaya, sarva karmāṇi

末吒末吒(二一)末吒鉢野(二二)末吒鉢野(二三)薩哩嘽 羯哩摩尼(二四)

chida chida, bhida bhida, bhakṣa bhakṣa, meda manuṣya

親那親那(二五)頻那頻那(二六)薄叉 薄叉(二七)彌那 末寫(二八)

rudhira māṃsa, meda majja rudhira priya. Ehyehi
 嚕提囉 末寫(二九)彌 末惹(三十)嚕提囉 必哩野(三一)伊係曳四
 bhagavan sarva vighnāni, sarva vidyāni, sarva
 婆誡萬(三二)薩哩嚩尾覲那尼(三三)薩哩嚩尾迪尼(三四)薩哩嚩
 mantrāṇi, sarva mūla-karmāṇi, sarva mūla-grahā,
 滿怛囉尼(三五)薩哩嚩謨羅羯哩摩尼(三六)薩哩嚩謨羅 仵囉賀(三七)
 hana hana, bhañja bhañja, marda marda, idaṃ me kāryaṃ
 賀那賀那(三八)伴惹伴惹(三九)摩哩那摩哩那(四十)壹難彌迦哩場(四一)
 sādahaya, hūṃ nīlāya Nīla-vajra-daṇḍāya, turu turu
 娑達野吽(四二)尼邏野(四三)尼羅嚩日囉難拏野(四四)睹嚕睹嚕(四五)
 vighna-vināyakaṃ nāśakāya, huru huru, dīpta
 尾覲那尾那野剛(四六)那設迦野(四七)虎嚕虎嚕(四八)禰鉢多
 caṇḍāya, sarva śatrūṇām hṛdayādhi pīḍaya chida
 贊拏野(四九)薩哩嚩設咄嚕赧(五十)紇哩那夜迪賓拏野(五一)親那
 chida, vidyānām chedaka hūṃ, vidyānām śiṣṭa karma
 親那(十二)尾迪那 砌那哥吽(五三)尾迪襄 室瑟吒 羯哩摩(五四)
 smara, samayaṃ vajradhara vacanāṃ, marmāṇi
 三摩囉三摩場(五五)嚩日囉達囉嚩左曩(五六)摩哩摩尾
 ni-kṛntaya hūṃ hūṃ, hana hana, daha daha, turu
 尼訖哩怛野(五七)吽吽(五八)賀那賀那(五九)那賀那賀(六十)睹嚕

turu, kuru kuru, huru huru, phaṭ phaṭ, hūṃ hūṃ,

睹嚕(六一)酷嚕酷嚕(六二)虎嚕虎嚕(六三)發吒發吒 吽 吽(六四)

kṛtāntaye deva-ṛṣi vidrāpakāya, hana hana

訖哩旦怛曳(六五)禰嚩哩始(六六)尾捺囉鉢迦野(六七)賀那賀那(六八)

vajra- daṇḍena svāhā.

嚩日囉 難尼那 娑嚩賀(六十九句)

大力忿怒明王真言

Mahā-bala mahā-krodha vidyā-rāja dhāraṇī

Namaḥ samanta buddhānām. Oṃ, hūṃ hūṃ hūṃ, phaṭ phaṭ

那莫 三滿多 沒馱曩(一) 唵 吽 吽 吽(二) 發吒 發吒

phaṭ. Oṃ oṃ, ugra sūlapāṇi hūṃ hūṃ hūṃ phaṭ phaṭ phaṭ.

發吒(三)唵 唵 沃佉囉 輸羅播尼(四)吽 吽 吽 發吒發吒發吒(五)

Oṃ, jyotir-nirnāda hūṃ hūṃ hūṃ, phaṭ phaṭ phaṭ,

唵吉踰底尼哩那那(六)吽 吽 吽(七)發吒發吒發吒(八)

mahā-balāya svāhā.

摩賀 末邏野 娑嚩賀(九)

吒枳忿怒明王真言

Ṭakki mahā-krodha vidyā-rāja dhāraṇī

Namaḥ samanta buddhānām. Oṃ, Ṭakki hūṃ jaḥ.

那莫 三滿多 沒馱曩(一) 唵 吒枳(二)吽 弱(三)

不動尊大忿怒明王真言

Acala-nātha mahā-krodha vidyā-rāja dhāraṇī

Namaḥ samanta buddhānām. Oṃ, Acala- ceṭa- kāṇa,

那莫 三滿多 沒馱曩(一) 唵 阿左羅 際吒(二)哥拏拏(三)

da ṭal da ṭal, moṭa moṭa, maṭa maṭa, taḍa taḍa, tiṣṭhat

拏吒拏吒(四)謨吒謨吒(五)末吒末吒(六)怛吒怛吒(七)底瑟吒

tiṣṭhat, ā-veśa ā-veśa, mahātmatā pāla, dhūna dhūna,

底瑟吒(八)阿尾設阿尾設(九)摩賀滿多 波羅(十)度那度那(十一)

dhini dhini, khāda khāda, vighnā-māraya; māraya-

底尼底尼(十二)珂那 珂那(十三)尾揭曩摩囉野(十四)摩囉野(十五)

duṣṭāṃ, bhakṣaya bhakṣaya, sarvaṃ kuru kuru, kiri

訥瑟燄 婆叉野(十六)婆叉野(十七)薩哩萬 酷嚕酷嚕(十八)枳哩

kiri, mahā-viṣama vajra sphoṭaya sphoṭaya, hūṃ hūṃ

枳哩(十九)摩賀尾沙摩嚕日囉(二十)塞怖吒野(二一)塞怖吒野(二二)吽吽

hūṃ, tri- balita raṅgha dattaka, āṃ āṃ āṃ, hāṃ hāṃ hāṃ,

吽(二三)怛哩 末里多覽識難多哥(二四)盎 盎 盎(二五)早 早 早(二六)

Acala-ceṭa sphoṭaya sphoṭaya hūṃ, a-samadika traṭ,

阿左羅際吒(二七)塞怖吒野塞怖吒野(二八)吽 阿三滿底哥怛囉吒(二九)

mahā-bala śātaya, samayaṃ mantrāṃ khādāṃ,

摩賀 末羅舍多野(三十)三摩羊(三一)莽怛覽 卡丹 (三二)

śudhyatu lokas tuṣyatu vajrī, namo 'stu apratihata-

輸迭睹 嚕哥(三三)宰睹設睹 嚩日哩(三四)那謨宰睹阿鉢囉底曷多

balebhyaḥ jvālaya traṭ, a-saha namaḥ svāhā.

嚩哩毘藥(三五)入嚩邏野 怛囉吒(三六)阿薩賀 那莫 娑嚩賀(三十七句)

降伏三界忿怒明王真言

Trailokya-vijaya krodha vidyā-rāja dhāraṇī

Namaḥ samanta buddhānām. Om, sumbha ni-sumbha hūṃ,

那莫 三滿多 沒馱曩(一) 唵 遜婆 尼遜婆 吽(一)

gṛhṇa gṛhṇa hūṃ, gṛhṇāpaya gṛhṇāpaya hūṃ,

仡哩賀拏 仡哩賀拏 吽(二)仡哩賀拏播野 仡哩賀拏播野 吽(三)

ā-naya hoḥ, bhagavan vidyā-rāja hūṃ phaṭ.

阿那野 呼 婆譏萬(四) 尾迪囉惹 吽 發吒(五)

大忿怒金剛菩薩真言

Om, śūlini svāhā.

唵 輸里尼 娑嚩賀(一)

大尊那菩薩真言

Namaḥ saptānām samyak-saṃbuddha koṭīnām.

那莫 颯鉢多曩(一)三藐訖 三沒馱 酤致曩(二)

Tadyathā, oṃ, cale cule Cunde svāhā.

怛侄他(三) 唵 左隸祖隸 尊禰 娑嚩賀(四)

甘露鬘眉菩薩真言

Oṃ, bhaya nāsani, trāsani trāsaya trāsaya,

唵 跋野那設尼(一)怛囉娑尼(二)怛囉娑野(三)怛囉娑野(四)

Bhṛ-kuṭi taṭī vīra ṭil, śvete śveta-jaṭini svāhā.

勃哩酤致怛致(五)吠囉致(六)稅帝(七)稅多惹致尼 娑嚩賀(八)

一切三界大智橛真言

Oṃ, kha kha, khādaya khādaya, sarva duṣṭāṃ phaṭ,

唵 揭揭(一) 揭怛野 揭怛野(二)薩哩嚩 訥瑟皤 發吒(三)

kīlaya kīlaya, sarva pāpāṃ phaṭ, hūṃ hūṃ vajra- kīla,

計羅野(四)計羅野(五)薩哩嚩 播邦 發吒(六)吽吽(七) 嚩日囉計羅(八)

vajradhara ā-jñāpayati kāya-vāk-citta, vajra-

嚩日囉達嚩倪也波野底(九)哥野 嚩骨唧多(十)嚩日囉

kīlaya hūṃ phaṭ.

計羅野(十一)吽 發吒(十二)

身金剛三昧無二真言

Oṃ, chida chida, hana hana, daha daha, dīpta

唵 親那親那(一)賀那 賀那(二)那賀那賀(三) 侄鉢多

vajra-cakra hūṃ phaṭ.

嚩日囉作訖囉(四)吽 發吒(五)

大忿怒橛真言

Oṃ, vajra- rāja hūm.

唵 嚩日囉 囉惹 吽(一)

釘橛真言

Oṃ, hrīḥ. Oṃ bhūr bhuvah.

唵 紇哩(一)唵 部哩 普嚩(二)

日前菩薩真言(摩利支天)

Oṃ, Mārīcye devatāye svāhā.

唵 摩哩唧曳(一)禰嚩多曳 娑嚩賀(二)

降伏大千界菩薩真言

Oṃ, mahā-sahasra pra-mardanī vara siddhi nāyike

唵 摩賀 薩賀娑囉 鉢囉末哩那尼(一) 嚩囉 悉地 那曳計(二)

maṇi vajrī hūṃ phaṭ svāhā.

摩尼 嚩日哩(三) 吽 發吒 娑嚩賀(四)

最上寶幢陀羅尼

Oṃ, bhagavati dhvajâgra-keyūri para-sainya

唵 婆誡嚩底(一) 特嚩惹佉囉計喻哩(二) 鉢囉 塞寧也

vidhvaṃsana-kari, sa-sainya pari-pālani, ulkā-mukhe

尾特網薩那羯哩(三) 莎塞寧也 鉢哩播羅尼(四) 烏勒哥目契(五)

kha kha, khāhi khāhi, para-sainya, ananta bhujena,

揭揭(六) 佉呬 佉呬(七) 鉢囉塞寧也 (八) 阿難多 部接那(九)

ananta mukhena, pra-hara pra-hara hūṃ phaṭ svāhā.

阿難多 目契那(十) 鉢囉賀囉(十一) 鉢囉賀囉(十二) 吽發吒娑嚩賀(十三)

大隨求菩薩真言

Oṃ, maṇi-dharī vajriṇi mahā prati- sarī svāhā.

唵 摩尼 達哩(一) 嚩日哩尼(二) 摩賀 鉢囉底 薩哩 娑嚩賀(三)

持世菩薩真言

Oṃ, vasu-dhārī, mahā vasu-dhāra mṛṣṭini pātini

唵 嚩酥達哩(一)摩賀 嚩酥 達囉(二)沒哩瑟致尼 播底尼(三)

vasu svāhā.

嚩酥 娑嚩賀(四)

轉譯自：

《佛說瑜伽大教王經》(卷三)一宋一法賢譯。《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第
五五九至五八二頁。藏經編號 No: 890.

本咒是由馬來西亞蔡文端居士以羅馬拼音翻成(拼音字型：Sanserif Pali)

與唐宋譯中文咒語對照則由台灣佛圓居士整編